

広 ま き

報

2001年(平成13年)4月25日 第842号 毎月10日/25日発行

はる ちん まん はな がすみ 春爛漫の花霞

4・25 2001

Contents

- 2 「一人ひとりが輝く巻頭」平成13年度施政方針
- 8 平成13年度当初予算をお知らせします
- 10 巻頭語会3月定例会
- 11 若えよう あなたの人情
- 12 花のある暮らし 産のある町
- 14 Dr.MOの直原相談室
- 15 中学生海外フィールドリサーチ報告VOL.9
- 16 トピックス
- 18 お知らせ

「一人ひとりが輝く巻町」達成に向けて

■ **地域づくり活動支援事業**
 昨年度から取り組んできた事業を継続します。地域を活性化する主役は町民であり、地域の問題や町の施策に自発的に参加頂ける「人材の育成」と「自治・コミュニティ意識」を拡大することが大切なことです。こうした活動に取り組む団

■ **町民のための町政**
 「町民のための町政」実現に向け、みなさんの要望の確かな把握と、情報提供・情報説明の観点から、全職員が情報整理能力・伝達能力の向上に努めます。

■ **町民主体の町づくり**
 町政にみなさんの声を反映すべく、今年度も「町政懇談会」・「町づくり座談会」・「町づくりトーク」を行います。ご意見や提言をもとに、その実行に努めていきます。

■ **巻町21世紀記念事業**
 21世紀の幕開けの年を記念して、「花と緑」をテーマとする自然と調和した環境づくりを図ります。「巻町推奨の花」の制定や、町民参加による桜の木の記念植樹・推奨の花の種まきなどにより「緑の町づくり」を進めていきます。

あなたの声が届く「町民主体の町づくり」

体に対し、助成を行っていきます。

■ **太陽光発電システム設置事業**
 昨年度に引き続き、クリーンな自然エネルギーの確保と自然環境保全の観点から、みなさんが住宅用に太陽光発電システムを設置する場合、経費の一部を助成します。

■ **町立巻病院の経営改善**
 2年にわたり研究・調査を進めてきた、巻病院の「経営改善計画」(案)が出来上がりました。議会や病院スタッフがなどとともに慎重な協議を踏まえ、経営の健全化を目指していきます。

■ **情報公開・個人情報保護条例**
 4月1日から両制度を施行しました。この条例は、より公正で開かれた町民参加の町政を実現するために制定したもので、町の保有する行政情報を公開し、それに伴う町民のプライバシーを保護するための制度です。

■ **行政改革の推進**
 今年度は、新しい「行政改革大綱」の策定年です。また、平成10年度に計画した5か年の「行政改革大綱実施計画」も、

■ **巻・湯原ICに新駐車場**
 現在の第2駐車場(北陸道中之口村側)の北側に、新たに収容台数52台の駐車場を整備します。高速バス利用者のより一層の利便性を図ります。

その中間点にさしかかります。より一層の町民サービスを図りつつ、効率的な行政改革を推進していきます。あわせて、財政基盤の安定を図るべく「財政の健全化」にも一層取り組み、「巻町行政改革推進懇談会」(仮称)を設置します。

「座談会」では、町づくりに関して、たくさんの方の意見が出されます。

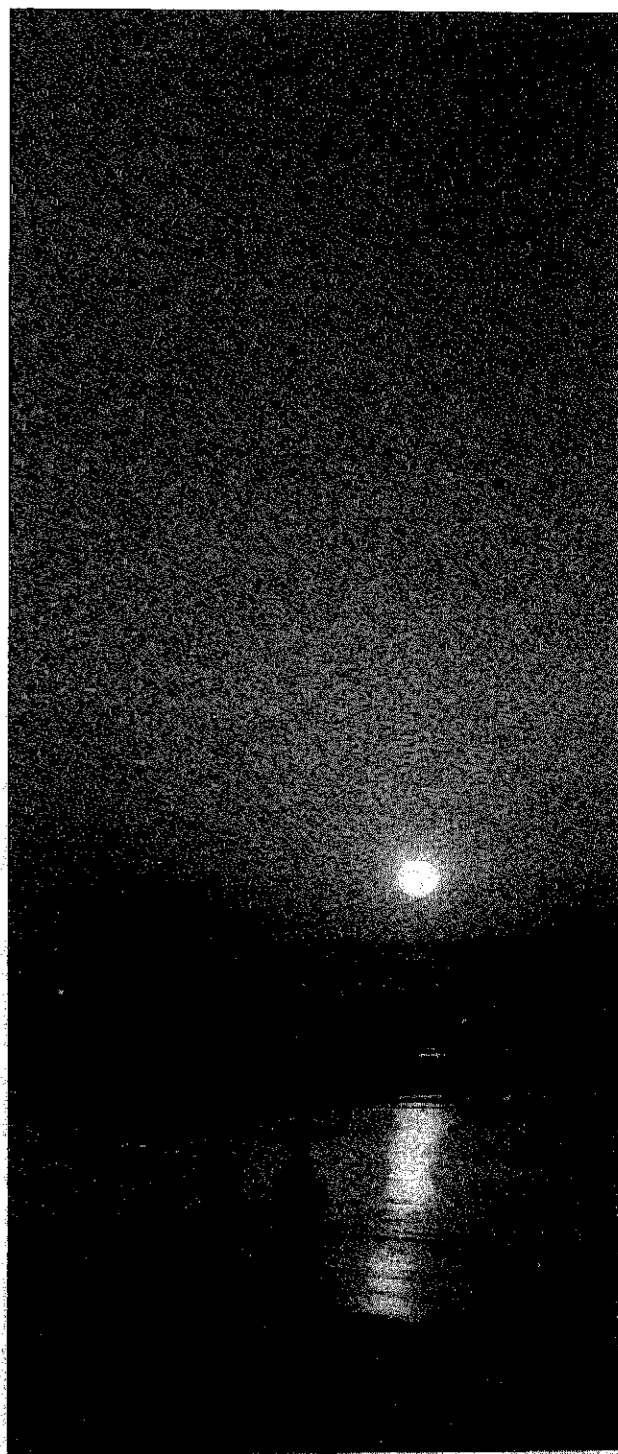


21世紀の幕開けという新しい年度を迎え、我が国は少子・高齢化の進展、混迷する経済活動、変動する国際社会など、多くの課題に直面しています。

一方地方行政においては、地方分権が進展するなか、独自の指針を持ち、地域に密着した行政運営が求められています。新世紀への移行とともに、地域性を優先した事業の計画や立案をはじめ、行政運営も大きく変ぼうしようとしているのです。

このような中で、財政状況は以前にも増して厳しい状態が予想されます。しかし、自らの創意と工夫によって、「活力にあふれ、誇りのもてる文化都市」の創造を図り、町民との連携のなかで「個性豊かな町づくり」を進めていきたいと考えています。

巻町長 笹口孝明



あなたの要望に沿った「福祉の町づくり」

■「子育て支援センター」開設
今年2月、子どもからお年寄りまで、幅広い年齢層の方々が自由に集い、ふれあい、交流する場として「どんぐりの舎」を開館しました。4月からは、このどんぐりの舎に「子育て支援センター」を開設します。育児相談や子育てサークルなどへの支援、各種情報提供などを行い、家庭での子育てを応援します。



■利用者の立場で「障害者福祉」
障害者を取りまく環境は大きく変化し、利用者の立場にたった「サービス」が求められています。平成11年度から、障害者のための「環境整備現況調査」を行ってまいりましたが、今年度はその成果をもとに「障害者プラン」を策定します。

また、老朽化した知的障害者授産施設「麦っ子ワークス」の改築工事は、「角田の里」の隣接地を予定しており、建設負担金と用地の造成費用を予算に計上しました。

■子育て支援の拡充「児童福祉」

今年度は地域の保育需要に対応するため、「延長保育」の対象区域拡大、「地域活動事業」の事業費増額を図ります。

また、「すわ保育園」の保育室改修など、施設の老朽化に対応するため順次改修を進めていきます。

放課後児童対策の拡充については、昨年の「あすなる児童クラブ」の開設に引き続き、今年度は漆山小学校区に新たな児童クラブを設置します。

■安心して暮らせる町を「老人福祉」
従前の事業に加え、今年度は国の「介護予防・生活支援事業」を活用して新たな事業を展開します。

巻頭は、平成12年度に国の「痴呆性高齢者支援対策」のモデル自治体となり、スタッフ研修やマニュアル作りを実施してきました。今年度はこの成果をもとに「痴呆予防教室」を開催し、その予防を図ります。

75歳以上の一人暮らしや高齢者のみの世帯を対象に月1回実施してきた「配食サービス」は、対象者の年齢を65歳に引き下げ、回数も週2回に増やして行います。

新たな事業としては、65歳以上の一人暮らしや高齢者のみの世帯で、寝具類の洗濯乾燥が困難な方を対象に、年2回のペースで「寝具類等洗濯乾燥消毒サービス」を実施します。また、高齢者の身体状況に適した住宅改修に補助する「高齢者向け住宅整備事業」、低所得者の介護サービス利用料を軽減する「低所得者介護サービス利用料負担軽減措置事業」も行います。

一方、越前浜地区で実施してきた「生きがい活動支援通所事業」については、好評なことから対象地区を2か所増やし、合わせて3地区で行います。

■「在宅介護支援センター」充実
昨年度から開設した「在宅介護支援センター」については、その傘下に「地域型在宅介護支援センター」を民間委託の形で新たに開設します。地域の実態把握や総合的な相談・指導など、介護保険対象外の方に対する支援やサービスに努めていきます。

■「幼児医療費」助成を拡充
現在の助成対象は、1・2歳児ですが、2歳児については「入院」のみが対象であったものを、今年度からは「通院」の医療費も新たに対象としました。

また、従前からの乳幼児検診を始め、妊婦相談会や両親学級、産婦訪問に加え、今年度は妊婦の自宅を助産婦が訪問し、心と体の相談を受けていきます。

■いつまでも健康に「生活習慣病」予防
40歳以上の方を対象に「基本健康診査」を始め、各種の検診を実施します。今年度も地域出張型のリハビリ事業に力を注ぐとともに、基本健康診査を受診できなかった人に対し、巻病院で検診を受けられるようにしました。今後も受診率の向上と病気の早期発見・予防に努めていきます。

■「ゴミの「新しい分別」を実施
現在建設中の「鍍湯新清掃工場」が今年12月に稼動する予定です。これに伴い、今までの「燃えるゴミ」・「燃えないゴミ」・「プラスチック類」は「普通ゴミ」に統一されます。清掃工場では、この普通ゴミを熱源として発電を行います。

また、「大型ゴミ」は「家電リサイクル法」の施行により、今までの拠点回収方式から清掃工場への「直接搬入方式」に変更となります。

■「都市計画マスタープラン」を策定

平成10年度から取り組んできた「都市計画マスタープラン」を策定します。この基本方針をみなさんに周知するため、ダイジェスト版の全戸配布を行います。

■国道「116号バイパス計画」の推進

すでに用地買収が完了している区間（中郷屋地区から国道460号の間）2.45キロについては、平成15年度の供用開始を目指します。また、下和納までの2.45キロについては用地取得に全力で取り組み、国とともにバイパスの早期完成に向け努力します。



豊かな自然
あふれる文化
活力ある産業

■生活に密着した「道路・水路」の整備

今年度、道路事業債を活用した「地方特定道路整備事業」を行います。漆山地区の国道460号と一般農道漆山南線を結ぶ「町道5号線」、ウオロク巻店などの開店により、交通量が急増した葉置場

地区の「町道360号線」、堀山団地地区の国道460号バイパスとのアクセス道路となる「町道505号線」の3路線を整備します。

さらに、町単独事業として道路舗装9か所、道路改良8か所、水路改良17か所を予定しています。

また、住宅環境整備を目的とした「町営住宅建設」に向け、「住宅マスタープラン」の策定を進めています。

生活環境に配慮した「住みやすさ」

地域の特性を活かした「産業の目へん」

■「稲作経営安定推進事業」継続
農業をとりまく環境は、兼業化や高齢化の進行、国際化による影響などから大変厳しい状況で推移しています。

巻町の基幹作物である「米」については、昭和46年に「生産調整」が実施されて以来、30年が経過しました。平成13年度の巻町の生産調整面積は、過去最大規模の780ヘクタールとなっています。生産者の方々にとっては限界感の強いなか、目標達成は厳しい状況です。しかし、米価の暴落や国土の荒廃を回避するためには、不本意ながらも生産調整に取り組んでいかなければなりません。

巻町では以前から、この生産調整に対し独自の助成を行ってきましたが、今年度は昨年に引き続き、稲作経営安定対策の補てんに町の助成3パーセントを加算する「稲作経営安定推進事業」を継続します。また、「とも補償」の加算も一部見直しを行い、予算を増額しました。これに加え、緊急拡大分に対して、町独自に10アール当たり1万円の追加助成を行います。

■野菜・果樹の「産地強化」支援
米以外の野菜・果樹についても、輸入農産物の影響から低価格で推移しています。産地間競争に生き残っていくため

には、品質や価格面での競争力が不可欠です。砂丘地の「スイカ」栽培では、昨年から「雨よけ栽培」により高品質化を図り、また、角田山ろくでの「柿」栽培については、今年度「選果機の更新」と「脱洗施設の増設」が予定されています。

これらの取り組みに対して支援を行います。生産基盤整備については、現在実施中の国営西浦原排水事業、県営かんがい排水事業、ほ場整備事業、農道整備事業などの促進に引き続き努めていきます。

■保安林の防除と漁港の整備
一定の効果が認められる海岸部の「飛砂防備保安林」を中心に、「松くい虫防除・伐倒くん蒸処理」を継続して行います。

「巻漁港」の整備については、今年度「沖防波堤の延長」を予定しています。早期の供用開始に向け、整備を進めていきます。

■「商店街の活性化」商工会と連携
4月から発足した、巻町商工会スタンブ会「ポイントカード」に対し補助を行います。また地域の「絆」を促進するなかで、「空き店舗を利用したコミュニティ

イビジネス」の実施など、昨年度提言を頂いた「中心市街地活性化基本構想策定委員会」の意見を参考に各施策に取り組みんでいきます。

■「まき町民祭」を開催
今年度も、巻町商工会・JA越後中央・労働者団体などと連携し、秋の行事として定着した「まき町民祭」を開催します。また、労働対策として、労働者団体などへの運営費補助や勤労者の福祉向上に努めていきます。

■海や山、豊かな自然を生かした「観光」
巻町の誇る豊かな自然を生かしたなかで、より一層の観光客誘致に努めます。今年度は「角田山の7コースの登山道整備」や「角田岬灯台の展望台手すり取替え工事」などを行います。また、角田山登山とじよんのび館をセットにした「パスツアー」、毎年少しずつ趣向を変えた「まき夏祭」の実施など、各種イベントを実施したなかで観光の振興を図っていきます。

■町民の「文化活動」を支援
文化会館・公民館を活用して、舞台芸術鑑賞の機会と創造活動の場をつくり、文化意識の向上を図ります。

■「南赤坂遺跡」調査報告書作成
「南赤坂遺跡発掘調査報告書」を作成して、遺跡の全容を明らかにします。また、指定文化財・埋蔵文化財・郷土資料などの学習会や展示会を通じて、郷土文化の意識高揚を図ります。

■いつでも「気軽にスポーツ」
今年度は「新潟県スポーツフェスティバル」におけるグラウンドゴルフ、壮年野球下越地区大会・県大会が城山運動公園で開催されます。

また、地域スポーツ振興のモデル事業として、峰岡地区でニュースポーツの大会を開催するなど、多種多様なスポーツ事業を実施します。

■漆山体育館の「床面改修」
多くの利用者から要望のあった、漆山体育館の床面改修工事を行います。施設の整備や充実を図り、町民の健康増進、体力の向上に努めます。

■「男女共同参画社会プラン」の推進
「男女共同参画社会」実現に向け、今年度引き続き「パソコン教室」の充実を図ります。

安心・安全を担う「消防団」

■地域防災の強化と消防力の充実
昨年度から、3年計画で消防施設の整備を進めています。今年度は「小型動力ポンプ積載車」1台を新規に導入して、機動力の高い消防団を目標とします。また、「消防器具置場」1棟を新築、消防水利については、「地下式防火水槽」2基、「消火栓」2基を新設します。

今後も消防施設の充実に努め、災害予防意識を高める「広報活動」などに力を注いでいきます。

■町の安全を担う「消防団」
町の消防防災の観点から「消防団」は重要な存在です。今年度は、制服、盛夏衣などの貸与備品を充実します。また、団員の待遇改善と士気の高揚を図り、組織の活性化に取り組めます。

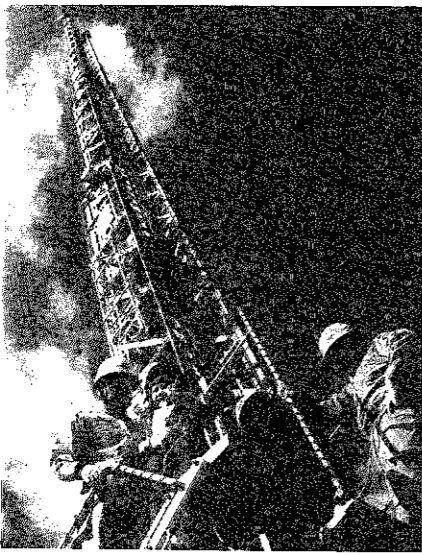
■豊かに、たくましく「学校教育」
次代を担う児童・生徒の健全な育成にあって、教育の果たす役割はきわめて重要です。今年度は、個性と創造性、たくましく生きる児童・生徒の育成を目的とする「チャレンジ21教育推進運動」、いじめや不登校対策として「心の教育相談」・「適応指導教室」の設置など、各種事業を継続します。また、学校が行う「特色ある学校づくり」の事業に対して、積極的に支援してまいります。

■私立幼稚園保育料に「補助制度」
幼稚園に通園している世帯の経済的負担を軽減するため、「私立幼稚園就園奨励費補助金制度」を新たに設けます。これは、幼稚園に就園する3・4・5歳児の保護者のうち、幼稚園が保育料を減免する場合に町が補助を行うものです。

■小・中学校の施設整備
今年度は、巻北小学校の「給排水設備改修」を継続して行います。また、巻北小・巻南小の「児童用靴棚の全面入れ替え」、巻東中の「プール防水補修」などを実施して、教育環境の整備・改善に配慮してまいります。

■学校給食の「食器」を入れ替え
給食センターの「食缶洗浄機」入れ替えと、現在使用中の「食器」を環境ホルモンの影響のない新製品に全面入れ替えします。

■県立高校の「再編整備計画問題」
町内に高校を有する巻町にとっては重



「まき町」が「教育・文化・スポーツの目へん」



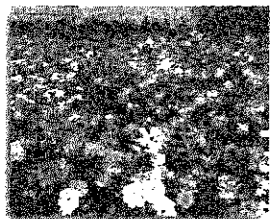
町の借入金(町債)の返済に使われます。

**火災予防や
消火・救助活動に使われます。**
消防水利の充実を図るため、防火水槽・消火栓を設置し、新たに小型動力ポンプ積載車を導入、消防施設の充実に努めます。

小・中学校や公民館、文化会館、スポーツ振興などに使われます。

新規重点事業

●**巻町パソコン(IT講習会)実施事業** 517万円
国の推進するIT(情報通信技術)革命の恩恵を享受できるよう、町民を対象としたパソコン教室の充実を図ります。



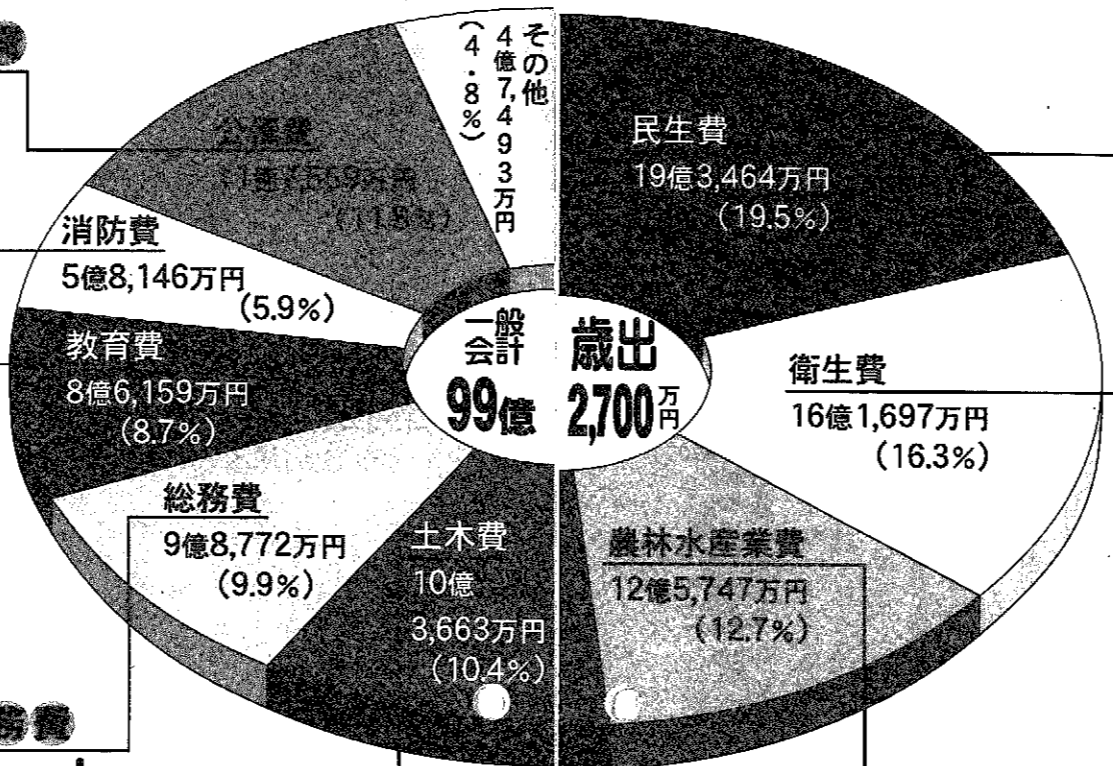
町の財産管理、地域振興、広報などに使われます。

新規重点事業

●**巻町21世紀記念事業** 150万円
「巻町推奨の花」を制定し、町民参加による桜の木記念植樹や推奨の花の種まきを行い、「緑の町づくり」を展開します。

●**巻町住宅用太陽光発電システム設置事業** 120万円

●**巻・渦東インター駐車場拡張整備事業** 3,611万円
新たに収容台数52台分の駐車場を整備し、高速バス利用者の利便を図ります。



高齢者、障害者や児童などの福祉に使われます。

新規重点事業

- 巻町障害者計画策定事業** 367万5千円
町の障害者(児)の実情に応じた障害者施策を総合的、計画的に推進します。
- 配食サービス事業** 936万円
- 寝具類等洗濯乾燥消毒サービス事業** 135万円
介護予防・生活支援の観点から高齢化社会に対応し、福祉の充実を図ります。
- 巻町低所得者介護サービス利用料負担軽減措置事業** 104万7千円

こみやし尿の処理、病院、保健事業に使われます。
各種健診・健康相談等による町民の健康保持、病気の予防やごみの減量化・リサイクルの啓発に努めます。



土木費

道路、公園、河川の整備などに使われます。

新規重点事業

- 都市計画マスタープラン策定・配布事業** 343万5千円
町の都市計画の基本方針を周知していただくため、マスタープランのダイジェスト版を全戸配布します。
- 住宅マスタープラン事業** 700万円
住宅政策の一環として、低所得者層の福祉向上、住宅環境整備を目標とした町営住宅建設に向け、住宅建設基本構想の基となる住宅マスタープランを策定します。

農林水産業の振興に使われます。

新規重点事業

- 経営体質強化施設整備事業** 5億5,948万円
町の特産品「おけさ柿」の品質高位安定を図るため、選果施設の更新、脱渋施設の増築工事等を実施します。
- 米対策緊急支援事業** 835万2千円
米の生産調整の的確な実施と稲作農家の経営安定を図ります。



平成13年度当初予算 総額222億円

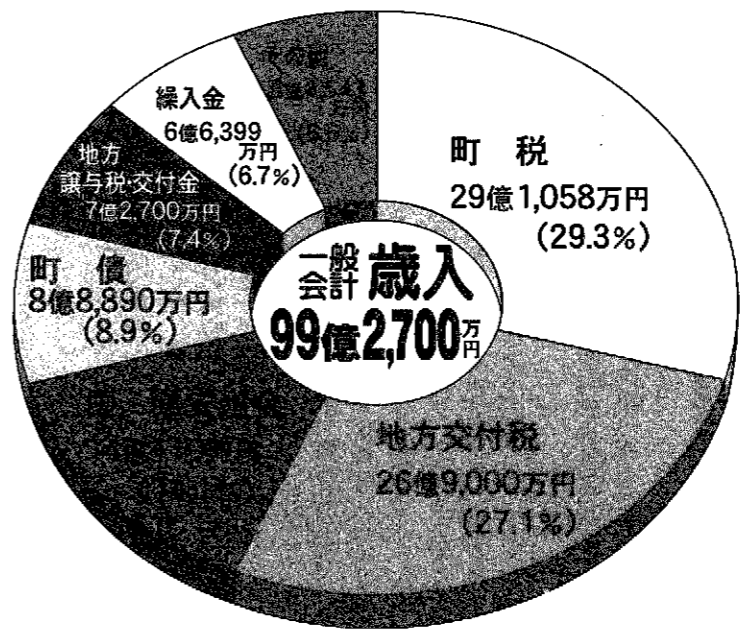
一般会計 99億2,700万円
特別会計 123億6,407万9千円

特別会計予算

会計名	歳出(支出)	対12年度比率
国民健康保険	2,278,081	38%
介護保険	1,428,307	11.2%
老人保健	3,049,834	6.9%
企業団地、住宅団地造成事業	124,058	△7.7%
下水道事業	745,604	3.6%
水道事業	1,585,265	11.1%
病院事業	2,576,260	△0.2%
介護老人保健施設事業	514,071	△0.2%
訪問看護事業	27,749	4.8%
在宅介護支援事業	34,850	70.1%
合計	12,364,079	5.1%

一般会計とは
町の行政運営の基本的な経費。特別会計以外の皆さんへの行政サービスは、この一般会計でまかなわれます。

特別会計とは
水道、病院や国民健康保険などのように、特定の収入を特定の支出に当てて事業を行う会計。一般会計とは区別して経理されます。



- 町税**：町民税や固定資産税などの歳入の中心となる財源
- 地方交付税**：全国の行政サービスが一定水準となるように国から配分されるもの
- 国・県支出金**：特定の事業の財源の一部として、国や県から支出されるもの
- 町債**：特定の事業のために町が借り入れるもの
- 地方譲与税及び交付金**：国税や県税の中から一定の割合で交付されるもの
- 繰入金**：町が積み立てている基金などから繰り入れられるもの
- その他**：寄附金や町産収入、使用料など

平成13年度当初予算を可決

平成13年度予算議案

平成13年度予算のあらましは、8・9ページに掲載してありますので、ご覧ください。

条例の改正議案

- ▼巻町課設置条例の一部改正
「町立巻病院経営改善計画」や「情報公開制度」、「個人情報保護制度」などを検討してきた「病院事業等対策課」を同計画(案)・同制度が立案・施行されたことに伴い、廃止するものです。
- ▼巻町特別職の職員の給与及び旅費に関する条例の一部改正
特別職に支給されていた「通勤手当」を支給しないこととするものです。
- ▼巻町教育委員会教育長の給与及び勤務時間等に関する条例の一部改正
教育長の給与等の支払方法を明文化したものです。
- ▼巻町幼児の医療費助成に関する条例の一部改正
2歳児の医療費助成のうち、2歳児は「入院」のみが対象であったものを、1歳児と同様に「通院」も対象とするもの

平成12年度補正予算議案

- ▼一般会計補正予算(第9号)
予算の歳入・歳出それぞれに、1千869万8千円を追加し、総額91億3千257万7千円となりました。
- ▼国民健康保険特別会計補正予算(第2号)
予算の歳入・歳出それぞれに、5千218万7千円を追加し、総額22億4千685万8千円となりました。

です。

▼巻町介護保険条例の一部改正

保険料軽減期間中(平成13年9月まで)の介護保険料を平準化するためのものです。

▼巻町巻漁港管理条例の一部改正
「漁港法」が改正されたことに伴う条例の改正です。

▼巻町介護老人保健施設事業の設置に関する条例の一部改正
介護老人保健施設「横の里」通所リハビリテーションの利用料を変更するものです。

▼介護保険特別会計補正予算(第2号)

予算の歳入・歳出それぞれに、68万2千円を追加し、総額12億8千527万5千円となりました。

▼企業団地、住宅団地造成事業特別会計補正予算(第2号)

予算の歳入・歳出それぞれから、1億1千512万円を減額し、総額1千961万1千円となりました。

▼下水道事業特別会計補正予算(第2号)

予算の歳入・歳出それぞれから、2千663万8千円を減額し、総額6億9千259万1千円となりました。

▼水道事業会計補正予算(第3号)

収益的支出に147万6千円を追加し、9億4千16万6千円に。資本的収入から3千45万4千円を減額し、2億4千293万3千円、資本的支出から6千289万2千円を減額し、4億8千160万4千円となりました。

町道の認定議案

- ▼町道80号線(大字漆山地区)
 - ▼町道380号線(大字巻地区)
 - ▼町道821号線(大字仁箇地区)
- それぞれを町道に認定しました。

人事議案

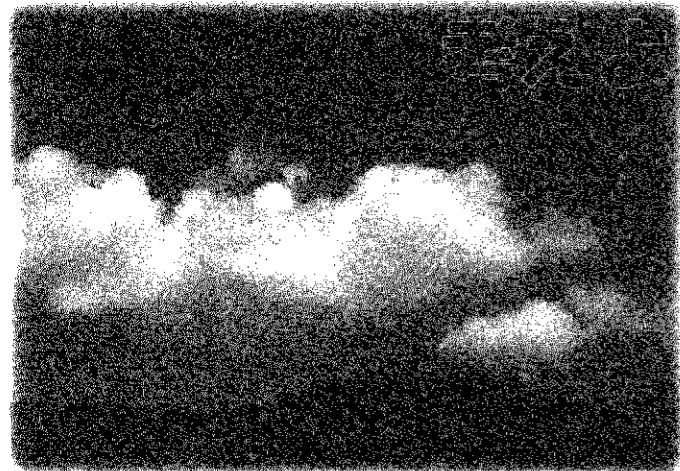
- ▼人権擁護委員の候補者の推せん
阿部慶一氏(8区)を推せん。
- ▼教育委員会の委員の任命同意
植村敏氏(松野尾・新任)、曾山五十雄氏(馬堀・再任)。



あなたの人権

人権擁護委員はあなたの相談相手です

●問合せ 住民課戸籍係 ☎72-3131(内線:152)



つてなごすか?

人権とは、一言でいえば、私たちが社会生活において幸福な生活を営むために必要な固有の権利であり、この権利はすべての国民に保障されています。私たちは、基本的人権をお互いに尊重しあうとともに、それを自分たちの力で大切に守り育てていかなければなりません。

なごき人権があふない!

- 学校やクラブ活動などで「いじめ」などを受けたとき
 - 不当に仲間はずれにされたり、差別的なあつかいを受けたとき
 - 老人や子どもが虐待を受けたとき
 - 変なうわさをたてられ、名誉や信用を失ったとき
 - ひどい騒音、悪臭、ばい煙などに悩まされているとき
 - 家主や地主から、いやがらせなどにより一方的に追い立てられているとき
- 以上のような例などが、人権が侵害されているときと言えます。

擁護委員ってどんな人

人権擁護委員は、それぞれの市町村で国民の基本的人権が侵害されないように絶えず監視しています。もし侵害があった場合には、その相談相手になり、適切な処置を講ずることによって救済を図ります。また、人権思想の普及高揚にも努めています。

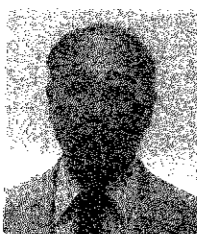
になりす 困ったとき

人権擁護委員は、自宅ですいつでもあなたの相談に応じています。相談内容については、秘密が守られます。また、相談は無料で、難しい手続きもありません。



(前)人権擁護委員 石田誠太郎さん (角田浜)

平成4年3月から9年1か月にわたり、人権擁護委員を務めてこられたが、4月1日付けをもって退任されました。永年の功績が讃えられ、法務大臣から感謝状が贈られました。



伊藤教信 (馬堀高畑) ☎73-3533



阿部慶一 (8区) ☎72-2617



小島一則 (峰岡) ☎72-3687

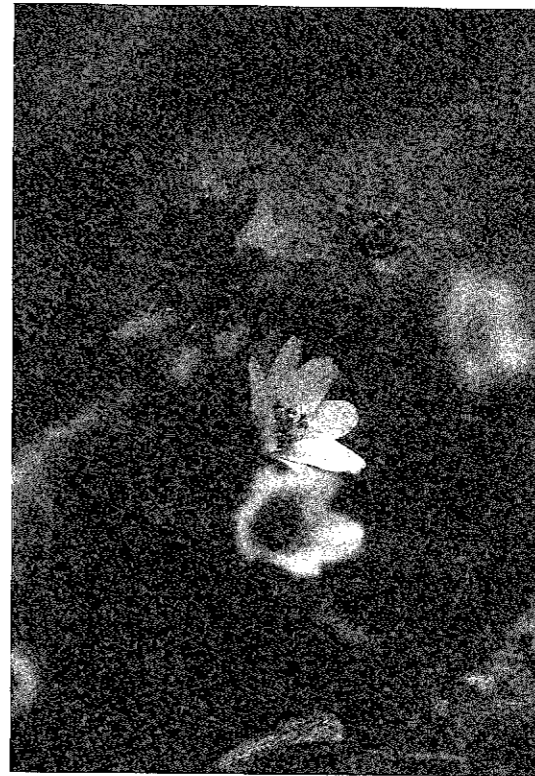


鈴木有二 (越前浜) ☎77-2726



花のある暮らし 華のある町

巻町推奨の花は「雪割草」と「コスモス」



● 雪割草

別名は漢字で「三角草」、「州浜草」と書き、3中裂（ミツバ型）の葉の先がとがっているのを「ミスミノウ」、丸みがあると「スハマソウ」とされます。

家や庭に花があると、温かいゆつたりとした気持ちになります。季節の移り変わりを感ぜさせてくれたり、優しい気持ちにしてくれたりと、花は毎日の暮らしを豊かにしてくれる存在です。町では21世紀を記念して、巻町の「推奨の花」を制定するため、みなさんにアンケートをお願いしました。アンケートでは、いくつかの候補の中から、春から夏にかけて咲く花として「雪割草」が、夏から秋にかけて咲く花として「コスモス」がそれぞれ選ばれました。今後はみなさんと協力して、この2種類の花を中心に、巻町が花でいっぱいになるよう取り組んでいきたいと思えます。

「花のある暮らし、華のある町」。みんなで創り上げていきましょう。

簡単に育つので、群生させて楽しみたい「コスモス」

● 栽培のポイント

種まき▼早咲き種は4〜7月に、秋咲き種は5月にまきます。庭や鉢に直まきにします。
種まきの土▼土は特に選びませんが、よく耕しておきます。鉢植えの場合、小粒の赤玉土と腐葉土を7対3で混ぜた土を使います。
栽培環境▼日当たりと水はけのよい場所が最適です。
肥料▼基本的に必要ありません。生育が悪いときだけ、薄めの液肥を与えます。
水やり▼乾燥を好むので、庭植えの場合は乾燥しない限り必要ありません。鉢植えの場合は、土の表面が完全に乾いたら与えます。

● 上手に花を咲かせるポイント

ほとんど手間をかけなくても花を咲かせます。逆に、肥料や水の与えすぎに注意しましょう。草丈が伸びすぎたら支柱を立てます。

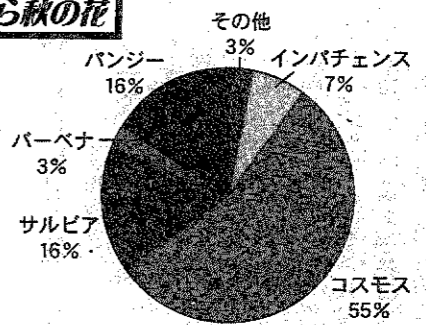
● こんなアレンジで

鉢植えで楽しむなら大輪の花を咲かせる品種がよいでしょう。また、寄せ植えにするなら小花と合わせるの見栄えがします。群植するときは、いくつかの花色を組み合わせるとロマンチックな雰囲気になります。

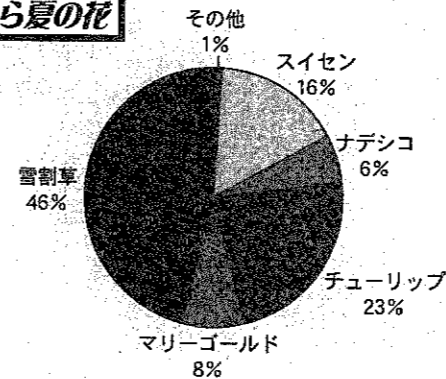
● アンケートの結果

- 配布枚数 9,010枚
- 回収枚数 3,120枚
- 回収率 34.6%

夏から秋の花

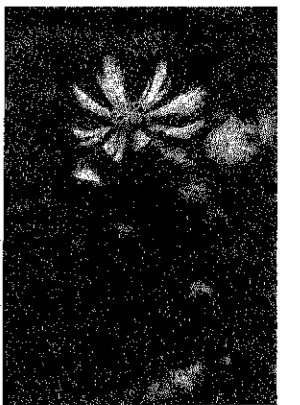


春から夏の花



● コスモス（キク科）

美しい、調和、装飾といったギリシャ語（Kosmos）が名前の由来です。メキシコが原産といわれ、明治のころに渡来してからは、日本の気候風土にあっていたため全国に広まりました。白やピンクの優しく清楚な花が日本人好みであることも、栽培が盛んな要因です。花言葉は「乙女の心」。



● 雪割草（キンポウゲ科）

まだ風の冷たい季節、高さ12〜13cmの花茎に白、ピンク、赤紫色などの小さな花を咲かせる山野草です。角田山にも群落が見られます。花びらの数は品種によって異なり、6弁のシンプルな一重咲きから、多弁咲きまでさまざま。いずれもけなげで、愛らしい表情の花です。花言葉は「はにかみや」。



多くの園芸品種があるので、いろいろな花を楽しみたい「雪割草」

● 栽培のポイント

庭での栽培▼落葉樹などの庭木の下に植えます。乾燥を嫌うので、真夏の日差しをささげるものが好まれます。冬は落ち葉などで保護しましょう。
鉢での栽培▼根が多く伸びるので、いくぶん深めの鉢を用います。また、排水や通気性を考え、表面がざらざらした荒土の鉢だと根の張りもよいようです。
植え方▼鉢植えの場合は根の成長量が多いので、1・2年で植え替えをしましょう。植え替えは花後すぐに行います。特に秋には発根が盛んなため、冬までによく活着します。
栽培環境▼春先から新葉が展開するころまでは、日光のあたる棚などに置きます。新葉はこの時期に展開するだけなので、大事に扱ってください。5月以降日差しが強くなると葉やけを起こすことがあるので注意しましょう。

肥料▼肥料は早くから行います。春から梅雨どきまでは、置き肥や灌水がわりに液肥を月に2〜3回与えます。梅雨から夏の間は肥料を止め、秋には春と同様に肥料を止めます。11月末には、すべての肥料を止めます。
水やり▼乾燥に弱いので、表面の土が乾いたらたっぷりと灌水しましょう。夏場は日中を避け、朝晩の涼しい時に灌水します。

「ホームステイで学んだこと」 篠宮 茉衣子 (12区・巻西中1年=研修時)

■私は、一番楽しみにしていたホームステイで、たくさんの事を学びました。

私のホームステイ先はフラックさんの家でした。フラックさんの家は、庭がとても広く、そこで動物を飼っていました。大きなプールもあり、私たちやベビーシッターさんの泊まる所が少し離れた別の建物であるなど、かなり裕福な家庭のようでした。

私が一番驚いたのは、朝食の量が少なかったのにもかかわらず、昼食が無かったことです。オーストラリアの人は、たくさん食べるというイメージを持っていましたが、実際にはそうでもなく、私は食生活の違いを感じました。

しかし、フラックさんたちは優しく、毎日観光や様々な体験をさせてくださいました。特に、三男のニコ



ラスは四歳なのにともしっかりしていて、家を案内してくれたり、動物を見せてくれたりして、すごく仲良くなりました。ニコラスも私もウサギが大好きなので、ウサギと遊びながら話をしました。初めは全然言葉が通じませんでしたが、ニコラスとお互いの国の言葉を教え合ったり、英語しかない環境の中で過ごしたり

していることで、徐々に英語に慣れ、最後には英語で会話ができるようになりました。

ホームステイ前は、英語に全く自信が無く、積極的に話しかけることはもちろん、聞き取ることもできませんでした。しかし、ホームステイで様々な事を体験してからは、自信がつき、前よりも積極的に話しかけられるようになりました。相手も私の言いたい事を理解してくれたので、すごくうれしくなりました。

この8日間は、二度と体験できないたくさんの事を学んだ有意義なものになりました。これからは、この体験を生かし、何事もあきらめないで最後までやりぬき、自分に自信を持ちたいです。そして、もっと積極的に行動できるよう頑張っていきたいと思います。



平成12年度巻町人材育成海外研修事業 中学生オーストラリア研修記 VOL.9

■8月24日木曜日、7時5分シドニーに着。とうとう憧れのオーストラリアにきた。一番初めに口にした言葉は「寒い……。」

そう、あんなに暑かった日本の気候とは正反対にオーストラリアはかなり寒かった。長袖2枚ぐらい重ね着しても身震いが出るほどだった。

しかし、その寒さもシドニーの景色を見たらふっとんできました。日本では見たことのない風景が目の前に広がっている。あの有名なオペラハウス、ハーバーブリッジもすぐ目の前で、その雄大な美しさにすごく感動した。しかも、遅がたいことに、4年に1回開催されるオリンピックの会場も目の前で見られたのだ！すごく嬉しかった。オリンピックに出場する選手の人たちより、一足先に会場を生で見られたことが夢のようであった。

25日、とうとう私が一番心配して

いた英会話を使う時が来た。シドニーの学校を訪問するのだ。自己紹介で、次々に自己アピールしていき、ついに自分の番になった。今まで味わったことのない緊張で声ふるえたが、一生懸命慣れない英語で、何とかひととおり終えることができた。拍手がわき上がりほっと一安心した。それからその学校で韓国の人と仲よくなり、片言でも英語で話せる外国人友達第一号が出来るととても嬉しかった。が、それと同時にもっと英語




力をつけたいという気持ちが強くなった。

日本では体験できない色々な事を学んだオーストラリア研修。一番の収穫は私を含めたまわりの日本人がいかに積極的ではなかったかという反省である。今まであまりに周りの人を気にしすぎて、自分の意見を主張したり、理解してもらおうと努力することが少なかったように思う。だがオーストラリアの人は違う。自分の考えをきちんと持って、またそれを何も気にせず意見として口に出して言うのである。私はそんなオーストラリアの人たちを尊敬する。自分自身ももっと積極的にになり、人前できちんと自分の考えや意見を言える人間になりたいと思った。

この8日間、お世話になった人たちに心から感謝を込めて、

Thank you very much for many happy memories!!

「自分を見つめられたオーストラリア研修」 青柳 翔子 (3区・巻東中2年=研修時)

Dr.Mの健康相談室 

最近、運動不足で大分太ってしまいました。肥満が原因で、注意しなければならない病気にはどんなものがありますか。【41歳・男性】

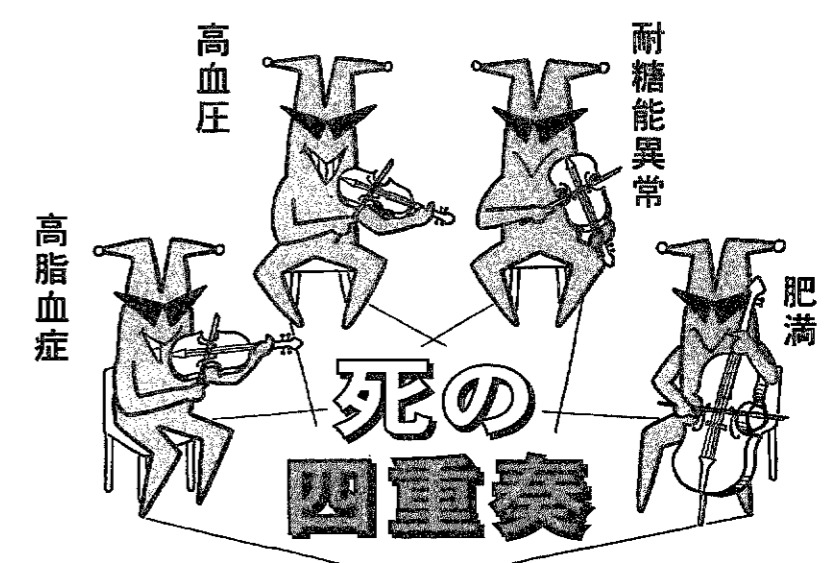
【回答】 町立巻病院 副院長 小澤 武文
 病気や健康のことで知りたいことがありましたら、町立巻病院にお手紙をお寄せください。
 〒953-0041 巻町東6区 町立巻病院 健康相談室

●以前から動脈硬化を悪化させる因子として、高血圧症、高脂血症、糖尿病、肥満、高尿酸血症、喫煙、年齢、性別(女性ホルモンは動脈硬化予防に作用する)、遺伝要因等が知られていました。このうち年齢、性別、遺伝要因以外のものは生活習慣に大きくかかわっています。

●1989年、外国の学者により「死の四重奏」という用語が提唱されました。「上半身肥満(内臓型肥満)」「耐糖能異常(糖尿病とその予備軍)」「高中性脂肪血症(高脂血症の一種)」「高血圧」の揃った人は動脈硬化が早く進行して、狭心症や心筋梗塞等の病気になりやすいという警鐘です。

日本人は欧米人に比べ、狭心症や心筋梗塞症という病気より、脳出血や脳梗塞といった病気が多い人種ですが、「死の四重奏」という病態に注意しなければならないのは欧米人と同じです。

●高血圧症、高脂血症、糖尿病、肥満等はごくありふれた病気ですが、同一人に集中しやすい傾向があることも判明しています。これは偶然に合併しているのではなく、互いの病気が関連していることを示しています。高血圧症、高脂血症、糖尿病の発症には、共通した食生活や運動不足などの原因がありますが、その進行には腎臓から分泌される



「インスリン」と言うホルモンに対する体の反応異常が関与していると考えられています。さらにその反応異常をもたらす原因として、「内臓型肥満」の関与が推定されています。肥満には「内臓型肥満」と「皮下脂肪型肥満」とがあり、前者のほうが動脈硬化の進展に関連があると考えられています。人体の脂肪細胞はエネルギーの貯蔵庫と考えられていましたが、それだけでなく人体にとって必要な数々の微量な生理活性物質を分泌していることがわかってきました。その中には、高血圧症、高脂血症を起こす要因を活性化したり、直接「動脈硬化症」を発症しやす

くする物質もあると考えられています。
 ●過食を避け、運動不足を解消することは、肥満だけでなく、高血圧症、高脂血症、糖尿病の発症要因を減らし、動脈硬化性疾患の発症予防につながります。

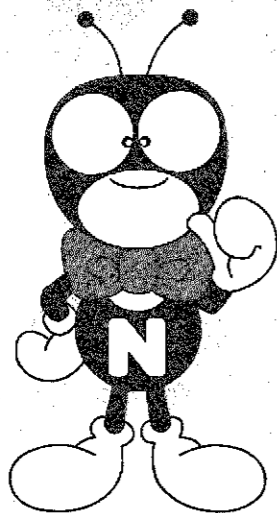


高血圧は心臓と全身の血管の障害(動脈硬化)をもたらすたいへん危険な病気です。

私たちが国民年金委員です。

国民年金委員は、国民年金に加入されている方や年金を受給されている方などを対象に、年金の届出や手続きの指導・相談を行っています。

委員は、年金制度に理解が深く、社会的に信用のある方々です。国民年金についての相談がありましたら、お近くの国民年金委員までお気軽にどうぞ。



●巻町国民年金委員

- ・大川 進 (1 区)
- ・大野 清哉 (3 区)
- ・村松 寅一 (4 区)
- ・田中 イツ (5 区)
- ・笛木 トシ (7 区)
- ・長谷川善一 (10 区)
- ・幸田 悦夫 (赤 錦)
- ・石塚 繁夫 (グリーンハイ)
- ・齋藤 堯 (東6区)
- ・早川 周二 (羽 田)
- ・岩田 石英 (馬堀下組)
- ・田辺 一彦 (漆山3の丁)
- ・堀之内竹司 (竹野町)
- ・大橋 實 (仁 箇)
- ・渡邊 博 (稲 島)
- ・佐藤 文雄 (伏 部)
- ・平岡 一郎 (福 井)
- ・山川 力 (大 原)
- ・川見 一元 (越前浜)

春を告げる「ハウス産きゅうり」

町では、農業の振興と栽培技術の向上を目的として、各種農作物の品評会を行っています。4月4日、今年度のトップを切って施設園芸(きゅうり)の立毛品評会を開催しました。

品評会は、町内でハウス産きゅうりを栽培している6戸の生産者の施設を巡回し、きゅうりの生育状況・実のなり方・栽培管理や病害虫の発生状況などをポイントに審査が行われました。

巻町のハウス産きゅうりは、春一番に収穫ができるよう特別な栽培方法がとられています。農作物は植付けをする以前の苗づくりが大切。きゅうりの場合には年末の種まきから作業が始まりますが、もともと新潟の冬は日光の量が少ないため、苗づくりには適さない気候条件といわれています。

そこで、よりよい苗と省力化を追求した結果、遠く山口県で育てられた苗を新潟まで空輸して植付け、3月から収穫できるような栽培方法がとられています。そのため、市場からも実の形がきれいで品質がよく、おいしいことで高い評価を得ています。

このみずみずしいハウス産きゅうりは、県内を中心に7月ころまで出荷が続きます。



「誰もが安心して暮らせる町」を目差して 「巻町障害者プラン」現況調査結果報告会

平成13年度の「巻町障害者プラン」策定を目標に、平成11年度から継続して行ってきた現況調査の結果がまとまり、3月31日、巻町公民館で報告会が開催されました。

近年の障害者を取り巻く環境は大きく変わり、利用者の立場に立った保健・医療・福祉制度の構築やサービスの質の向上など、時代の変化に対応した施策が必要となっています。こうした状況のなかで、障害者の実態や必要としていることを的確に把握し、地域の实情に応じた障害者施策を、総合的に推進していくための計画が「障害者プラン」です。

このプランの骨格となる現況調査では、健常者に対する「福祉に関するアンケート」、障害者や高齢者に対する「訪問調査」、障害者や高齢者が街のどんなところで不便を感じているのかを調査する「街中観察会」、障害者や高齢者の生活を体験する「疑似体験」などを行ってきました。

今回の報告会では、これまでの現況調査に協力して頂いた方々からの発表があり、「これまでの福祉は『障害者を助けること、お金を寄付すること』。しかし、これからの福祉は『障害者の自立を助ける福祉』であり、障害者も健常者もお互いに支えあう『心のバリアフリー』が大切」(関根越サービス小川和宣さん)。「目や体が不自由でも自分の力で外に出たい、自分の力で歩きたい。障害者も健常者もお互いに分かり合えるふれあいの場、そんな環境作りを望みます」(大

橋初彦さん)。「高齢者疑似体験で、お年寄りや障害を持った人たちの苦勞がよく分かりました。これからは、困っている人を見かけたら手助けをしたい」(巻東中学校生徒)など、それぞれの立場から意見が述べられました。

また、報告会終了後には、ご自身が障害者のお子さんを持つ竹中ナミさん(社会福祉法人プロップ・ステーション理事長)による講演会が開催されました。(写真)

「日本の『障害者』という言葉は暗いイメージがありますよね。私は、もっとポジティブなイメージの『チャレンジド』という言葉を使いたい。障害を持つ彼らは神から挑戦する使命やチャンスを与えられた人たち。そして、チャレンジドには、秘められた可能性や才能がたくさんあるんです。ただ、今の社会では、その才能を外に出す機会が無いだけ。そこで、その才能を引き出すことで、チャレンジドたちに、ただ支えられる立場から社会を支えていく立場になってほしい」

時々、場を和ませる笑いも交えながら、竹中さんは、障害者の隠れた才能を私たちが引き出し、一緒に社会に参加しよう、聴衆に力強く訴えました。

町では、これらの現況調査結果をもとに、「誰もが安心して暮らせる町」を目差して、「障害者プラン」の策定を進めていきます。



平成13年度 巻・西川・潟東消防事務組合人事異動 (所属異動のみ掲載)

新 所 属	職名・階級	名 前	昇 任	前 所 属	職名・階級
消防本部・庶務課	課長補佐	土田 寅 平		農業委員会事務局	次長
	参事・消防司令補	八百板 文 男		西川消防署	参事・消防司令補
	消防副士長	樋 浦 等	*	潟東消防署	主任消防士
消防本部・予防課	参事・消防司令補	桑 原 照 男		潟東消防署	参事・消防司令補
	参事・消防司令補	田 辺 勝		潟東消防署	参事・消防司令補
消防本部・警防課	消防士長	神 田 高 行		西川消防署	消防士長
	消防司令補	伊 藤 正 幸	*	潟東消防署	消防士長
	消防士	前 山 泰 知		西川消防署	消防士
西 川 消 防 署	参事・消防司令補	大 谷 賢 一		消防本部・予防課	参事・消防司令補
	消防士長	加 藤 仁		消防本部・庶務課	消防士長
	消防士	佐 藤 清 一		消防本部・予防課	消防士
潟 東 消 防 署	参事・消防司令補	石 井 忠 篤		消防本部・予防課	参事・消防司令補
	参事・消防司令補	渡 辺 貞 夫		消防本部・庶務課	参事・消防司令補
	消防士長	関 田 重 幸		消防本部・警防課	消防士長
	消防士長	斉 藤 強		消防本部・予防課	消防士長

最近では核家族化が進み、家庭での子育ても様変わりしてきました。以前であれば、おばあちゃんなどに育児の悩み事や子どものしつけなどを相談できましたが、現在は、家庭でお母さんが一人で育児をすることが増えてきています。「身近に子育ての悩みを相談できる人がいない」、「子どもの遊び相手がない」など、子育てに悩むお母さんが多くなってきました。

町では、こうした保育園や幼稚園に通っていない子どもと保護者を対象として、どんぐりの舎と風の子保育園に「子育て支援センター」を開設しました。この支援センターは、専任の保育士による子育て相談、育児講座の開催など、家庭での子育てを支援する施設です。また、保護者同士が子育ての情報交換をしたり、多くの子どもたちと一緒に遊ぶ中で友だちを見つけたりと、仲間をつくりながら親子で楽しく過ごせる場となっています。

子育てに悩んでいるお母さん、気分転換のつもりでちょっとのぞいてみませんか。

あなただけの意見を応援します
「子育て支援センター」オープン



●問合せは どんぐりの舎(☎72-8146)
風の子保育園(☎72-8545)

- 巻町役場 ☎72-3131
- 町立巻病院 ☎72-3111
- 巻消防署 ☎72-3309
- 上下水道課(浄水場) ☎72-2164
- 巻町文化会館 ☎73-2219
- 巻町公民館 ☎72-3329
- 巻町教育委員会 ☎73-2000

今月の納税

固定資産税 第1期

納期限…5月1日(火)
※期限内の納入をお願いします。

納税は便利な日曜振替で！

※届書の用紙は巻町税務課、金融機関に用意してあります。手続きには通帳と印鑑(通帳に使用のもの)が必要です。

※保険税の口座振替で世帯主変更があった場合は、口座振替申請書で変更手続きをお願いします。

町立巻病院

町立巻病院では、例年どおり5月から人間ドック(通院1日コース)を実施します。

実施日 月・火・水・木曜日
時間 午前8時30分～正午

また、事業所健診についても例年どおり随時実施しています。日程・時間・検査内容等については相談に応じていますので担当まで問合せください。

● 人間ドックに関する問合せ
町立巻病院 医事課
人間ドック担当 ☎72-3111

● 事業所健診に関する問合せ
同病院 同課
事業所健診担当 ☎72-3111

大腸がん検診が 始まります

食生活の欧米化に伴い、近年大腸がんにかかる方が増えてきています。予防策としては、第一に高繊維食(野菜等)をたくさん取ることで、第二に定期的な検診を受けることです。

町では今年も大腸がん検診を年間を通して実施します。検診申込者には後日、排便容器と受診票、日程表を郵送します。忘れずに受診をお願いします。

新たに大腸がん検診を希望される方は、ご連絡ください。

イライラしがちで気力が無い、不登校で困っているなど精神面での相談に応じます。相談は無料で内容は固く守られます。

とき 5月14日(月)
午後1時30分～3時

場所 保健センター
相談室 白根緑ヶ丘病院
斎藤 勝則 医師

問合せ
高齢福祉保健課 健康づくり係・保健指導係 ☎72-3131(内線1715)

大腸がん検診年間日程表

検診日	対象地区
5/15(火)	峰岡地区
5/22(火)	松野尾地区
6/19(火)	3～10区、東6区、グリーンハイツ、安尻、下和納、湯頭
6/27(水)	浜地区
9/5(水)	漆山地区
9/12(水)	1～2区、赤錦、堀山団地
9/19(水)	11～13区、桔梗ヶ丘、前田
9/26(水)	中郷屋、葉萱場、割前、東汰上、羽田

申込み・問合せ 高齢福祉保健課 ☎72-3131

町内生活環境課生活環境係 ☎9538666

※予定台数は30台、応募多数の場合は抽選。購入は助成決定後にお申し込みください。その後、助成金の申請をして頂き、交付となります。

申込み・問合せ
生活環境課生活環境係 ☎72-3131(内線142)

お気軽にどうぞ 精神保健相談会

イライラしがちで気力が無い、不登校で困っているなど精神面での相談に応じます。相談は無料で内容は固く守られます。

とき 5月14日(月)
午後1時30分～3時

場所 保健センター
相談室 白根緑ヶ丘病院
斎藤 勝則 医師

問合せ
高齢福祉保健課 健康づくり係・保健指導係 ☎72-3131(内線1715)

雷 気式生ごみ処理器の 購入費を助成します

対象 町内の一般家庭(事業所などを除く)

助成金額 購入額の2分の1以内で、5万円を超えない額

申請方法 助成希望者は、はがき住所・氏名・電話番号と「電気式生ごみ処理器希望」(金額がわかる場合は金額も)を記入し、5月11日(当日消印有効)までに左記へ郵送してください。

申込み・問合せ
生活環境課生活環境係 ☎72-3131(内線142)

休日救急当番医

5月1日～15日

内科・小児科の夜間診療は、平日も毎日、行っています。

日	診療所	時間	連絡先
3日	湯東けやき病院	午前9時～午後6時	湯東村 86-3515
4日	しまがきクリニック		東6区 73-1312
5日	高橋整形外科クリニック		西川町 70-4020
6日	神原医院	午前9時～午後6時 午後7時～午後10時	分水町 97-5111
13日	桑原医院		5区 72-2221
	休日夜間急患センター	午前9時～午後6時	東6区 72-5499
	休日夜間急患センター		東6区 72-5499

募集

巻町障害者計画 策定委員募集

町では「年々」といって、たまたま障害を持つたとしても安心して暮らせる町づくりに目差し、障害者計画を策定します。これは、障害者が障害のない人と同等に生活し、活動する社会を目指す「ノーマライゼーション」の理念に基づいたものです。

この計画の策定委員を次のとおり募集します。

対象 20歳以上の町内在住者
募集人数 3人(応募者多数の場合は当方で選定、5月中旬ごろ通知します)

任期 任命時から策定終了まで
応募方法 市販の履歴書に必要事項を記入の上、1部提出(郵送可)

提出期限 5月10日(木)
提出・問合せ
町民福祉課 社会福祉係 ☎72-3131(内線164)



こころ倶楽部 参加者募集

「こころ倶楽部」では、レクリエーション等を通じて対人関係の望ましいあり方を学びます。

とき 5月12日(土)～13日(日)
ところ 県立青少年研修センター

対象 18歳以上の青年、社会人等80人

参加費 3,200円

申込期限 5月7日(月)
申込み・問合せ 県立青少年研修センター ☎72-2111

調 理師試験を実施します

受験資格 中卒またはこれと同等の学力がある(認められる)者で、調理業務に従事した経験が2年以上ある者

試験日 7月6日(金)
受験願書の受付期間 5月14日(月)～21日(月)

※受験申込みに必要な書類等、詳しくは問合せください。

申込み・問合せ
巻保健所 ☎72-0932



消 防設備点検 資格者再講習

とき 第1種 6月18日(月)
第2種 6月19日(火)

ところ 新潟ユニゾンプラザ
定員 第1種・第2種共に200人

申込受付期間 5月18日(金)～31日(木)
申込み・問合せ (助)新潟県消防設備協会 ☎(025)284-2420

※詳しい内容等については問合せください。

波の会 ユニオ学習会

波の会巻地区では、次の日程でてんかんに関する「ユニオ学習会」を開催します。

と き 5月8日(火)
午前10時～正午

ところ 保健センター和室(2階)
申込み・問合せ 波の会巻地区 五十嵐さん ☎72-7059



お知らせ

家事事件手続き案内

家庭裁判所の家事事件手続きに関する情報を、音声またはファックスでわかりやすく案内します。

24時間、年中無休ですので、ご利用ください。

案内の内容

- ① 家事事件に関する一般的な案内
- ② 夫婦、親子、親族間の調整、相続等の問題に関する調停手続きの案内
- ③ 家庭裁判所に許可や承認などを求める手続きの案内
- ④ 遺言書、相続財産等に関する各種申立手続きについての案内
- ⑤ 家事事件手続きについての相談(家事相談)
- ⑥ 家庭裁判所から通知を受けた方に対する説明

電話・ファックス番号(共通) ☎(025)2300001
問合せ 新潟家庭裁判所 ☎(025)266-3171



らひのヒント

子どもの誤飲 小さな異物の場合

好奇心が強い幼児は何でも口に入れてしまいます。小さなボタンなどは、ほとんどが大便と一緒に排せつされるのでそれほど心配はいりませんが、おせたりせき込んだりしている時は気管に入った恐れがあるので、すぐに病院で診察を受けます。呼吸困難や窒息の症状がある時は、すぐ救急車を呼んでください。

画びょうなど先のとがったものを飲み込んだ場合は、無理に吐かせず、静かに病院へ運びます。水性絵の具は少しくらいならなめても心配はありませんが、油性絵の具は中毒の危険があるので、水を飲ませて(牛乳はだめ)吐かせ、すぐ病院へ。クレヨンも水か牛乳を飲ませて吐かせ様子を見ますが、ほとんど害はありません。電池を飲み込んだ時はすぐに病院へ連れて行きましょう。



納入は口座振替で!!



国民年金の納入は、確実・便利な口座振替をご利用ください。(振替日は毎月25日です)手続きは、役場国民年金係または金融機関でどうぞ。手続きには、通帳と通帳の届出印が必要です。

口座振替は次の金融機関でご利用頂けます

- ・第四銀行巻支店・第四銀行赤塚出張所
- ・北越銀行巻支店・大光銀行巻支店
- ・巻信用組合(本店・支店)
- ・労働金庫巻支店・三条信用金庫巻支店
- ・郵便局・越後中央農協(巻町内の各支店)
- ・西蒲漁業協同組合巻支所

◆病気や経済的な理由でどうしても納められない場合は? 免除制度があります。免除期間中は、年金額(老齢基礎年金)が3分の1で計算されます。なお、学生には納付特例制度があります。 ※詳しくは…町民福祉課国民年金係 ☎72-3131 (内線161・162・166)

ご利用ください 休日夜間サービスコーナー

平日、仕事などで役場に来られない方のために、役場南(高校通り)側玄関わきに「休日夜間サービスコーナー」があります。受付時間は毎日24時間、受付業務は住民票や戸籍の発行、印鑑証明書の発行など。ぜひ、ご利用ください。

問合せ 住民課 ☎72-3131 (内線151~153)

お電話でお問い合わせ

025(285)7000

広告・チラシにだまされなくて	5/1~5/7	製品事故にあったらどうする	5/21~5/27
未成年者が契約するとき	5/7~5/13	消費生活相談事例	5/28~6/4
クレジットカードのトラブルに注意	5/14~5/21	~家庭教師教材と販売~	

求人情報 地元企業ではあなたの活力を求めています。

【就職を希望する方は巻公共職業安定所(ハローワーク巻) ☎72-3155へ】

整理番号	事業内容	所在地	求人職種	人数	年齢	賃金(千円)	勤務時間
1	管工事業	東6区	現場管理者	2	20~40	180~280	8:00~17:00
2	金属製品製造業	東6区	生産技術スタッフ	1	25~35	160~200	8:00~17:00
3	電子部品・デバイス製造業	漆山	技術者(設計)	1	20~35	160~250	8:30~17:30
4	一般土木建築工業事業	東6区	土木施行管理士	2	25~45	200~350	8:00~17:00
5	ソフトウェア業	6区	プログラマー	1	20~28	150~250	8:30~17:30
6	ソフトウェア業	越前浜	ハードウェア技術者	1	22~35	230~620	9:30~18:00
7	一般診療所	馬堀	准看護婦(士)	1	30以下	158~178	9:00~18:00
8	金属製品製造業	東6区	企画開発スタッフ	1	20~30	170~220	8:00~17:00
9	電気工事業	2区	事務職	1	20~35	140~155	10:00~19:00
10	各種食品小売業	5区	生鮮販売(鮮魚担当)	1	18~35	138.2~250	9:00~18:00
11	管工事業	東6区	営業	1	20~40	170~280	8:15~17:15
12	各種商品小売業	東6区	婦人服の接客、販売員	2	30~50	116.8~128	10:00~19:00/11:15~20:15
13	美容業	6区	美容師又は見習	1	18~30	130~250	9:00~18:00/10:00~19:00
14	美容業	割前	美容師又は見習、インターン	1	20~40	125~250	9:00~18:00
15	美容業	12区	美容師	2	20~30	128~203	9:00~18:00
16	酒類製造業	角田浜	レストランフロアー係	1	20~35	112~120	10:00~17:00/11:00~19:30
17	食堂、レストラン	東6区	ウェ이터、ウェイトレス	2	18~35	150~230	11:00~22:00
18	食堂、レストラン	東6区	調理師及び見習	2	18~30	150~250	10:30~22:00
19	一般貨物自動車運送業	四ツ郷屋	大型運転手	1	20~35	153~253	8:20~17:00
20	一般貨物自動車運送業	漆山	トレーラー・セルフ運転手	2	45~55	220~270	7:50~17:30
21	電子部品・デバイス製造業	漆山	技術者(設備メンテナンス)	1	20~30	145	8:30~17:30
22	民生用電気機械器具製造業	鷺ノ木	組立、出荷、検査	1	18~45	130~180	8:00~17:00
23	一般土木建築工業事業	赤館	土木作業スタッフ	1	20~45	170~350	8:00~17:00
24	電気工事業	東6区	電工	2	18~35	150~250	8:00~17:30
25	警備業	東6区	交通誘導警備員	5	18~60	140~240	8:00~17:00

町民生活カレンダー 5月 1~15日

☐=時間 ☑=会場

1火	
2水	●親子遊びの広場 ☐午前9時30分~11時30分 ☑どんぐりの舎 ●介護保険相談 ☐午前10時~午後5時 ☑ふれあい福祉センター
3木	▶休日救急当番医(18ページ参照) ○郷土資料館休館日
4金	▶休日救急当番医(18ページ参照) ○郷土資料館休館日
5土	▶休日救急当番医(18ページ参照) ○郷土資料館休館日
6日	▶休日救急当番医(18ページ参照) ●心配ごと相談 ☐午前10時~午後3時 ☑ふれあい福祉センター(内藤至相談員・森川モリヨ相談員) ○得雲荘休館日 ○郷土資料館休館日
7月	●行政相談 ☐午前9時~正午 ☑役場1階相談室 ○得雲荘休館日 ○郷土資料館休館日
8火	
9水	◆3歳児健診 ☐午後1時20分集合 ☑保健センター ●親子遊びの広場 ☐午前9時30分~11時30分 ☑どんぐりの舎 ●介護保険相談 ☐午前10時~午後5時 ☑ふれあい福祉センター ○じよんのび館休館日 住民課窓口時間延長(午後7時まで)
10木	●心配ごと相談 ☐午前10時~午後3時 ☑役場1階相談室(佐藤静子相談員・内藤至相談員)
11金	●消費生活苦情相談 ☐午後1時30分~3時30分 ☑役場1階相談室
12土	★町立巻病院外来診療休診日 ★役場閉庁
13日	▶休日救急当番医(18ページ参照) ○郷土資料館休館日
14月	○得雲荘休館日 ○郷土資料館休館日
15火	

じよんのび館 5月2日(水)は通常営業。
5月4日(金)・5月9日(水)は休館します。

5月5日 子どもの日

ごみ収集します
ごみは決められた時間に、決められた場所に出しましょう。

平成13年度巻町文化会館催物案内

研ナオコ

コンサートツアー2001 always

6/23(土) 巻町文化会館

全席指定
A席 6,000円
B席 5,500円

5月7日(月)よりチケット発売!

~そのほかのラインナップ~

演目	期日	入場料	備考
いっこく堂 ボイス・イリュージョン ツアー2001 ~人形YEAH!~	11/4(日)	全席指定 A席 5,000円 B席 4,500円	9/3(月)
森 公美子 ちよつとポップな コンサート	12/12(水)	全席指定 5,500円	10/1(月)

●詳しくは巻町文化会館(☎73-2219)へ。

赤ちゃんの健康のために

会場/保健センター

3歳児健診

対象 平成10年3月生まれの幼児
とき 5月9日(水) 午後1時20分集合
内容 内科検診、歯科検診、身体計測、視聴覚検査、尿検査、保健婦の問診、栄養指導
持ち物 母子手帳、目・耳のアンケート、尿検査の尿、お子さんが家でよく読んでいる絵本

〈歯科検診受診時のお願い〉
昼食後は歯をよく磨き、以後何も食べさせないでください。

まちの
クイズ

内山 伊織ちゃん [赤鉛：1歳]



●パ パ：寛仁さん ●マ マ：恵さん

- 名前の由来：響きから
 - 名付け親：パパ
 - 最近の：バナナ・食パン・煮豆。積木遊びと、「くお気に入り まのプーさん」のぬいぐるみを抱っこするのが大好き。
 - 両親からの：だれからも好かれる優しい素直な子になメッセージ ってね。
- 「伊織ちゃん。」と呼びかけると、こっくりうなずきながら小さな声で「ハイ。」と答える様子がとてもかわいい【いーちゃん】です。

正解者5人の方(正解者多数の場合抽選)に図書券(1,000円分)をプレゼント。ふるって応募ください。



4月25日号

- 問題① 巻町の平成13年度当初予算は、総額〇〇〇億円。(一般会計+特別会計)
- 問題② 巻町推奨の花に決まったのは、「雪割草」と「〇〇〇〇」。

- 応募方法 下記を参照のうえ、はがきでご応募ください。
- 締切 平成13年5月10日(木) (当日消印有効)
- 発表 表 広報まき 5月25日号

50 〒953-8666

巻町企画開発課
広報広聴係

巻町大字巻甲
2690-1

解答

① _____ ② _____

住所 氏名
年齢 年齢
電話番号 番号

町に対する意見・要望など

*広報クイズ応募以外にも町に対する意見・要望をお待ちしています。

お誕生

おめでとう (4月1日~15日届出分)

名前	誕生日	保護者	地区
古侯 業佑子	3.23	政 幸・和 子	13 区
山崎 龍 弥	3.25	崇 ・ 綾	下和納
内藤 佑 樹	3.29	浩 司・映 子	割 前
古澤 里菜子	3.29	一 志・里 恵	漆山4の丁
玉木 琉 唯	3.29	康 則・英 恵	堀山団地
長倉 光 希	3.30	順 ・ 京 子	越 前 浜
伊藤 杏 優	3.31	真 彦・幸 季	東 6 区
本間 ひな 気	4. 4	幸 栄・一 美子	漆山7の丁
大坂 美 月	4. 4	隆 ・ 文 子	赤 鐘
五十嵐 一 彬	4. 6	一 二・淑 美	柿 島

ごめい福を

お祝いします (4月1日~15日届出分)

名前	じくった日	年 齢	地 区
小 熊 ト サ	4. 3	92	福 井
高 杉 セキノ	4. 3	89	四ツ郷屋
阿 部 キノエ	4. 3	64	9 区
齋 藤 キ ミ	4. 7	85	松野尾下組

*4月1日から「個人情報保護条例」を施行したことに伴い、「お誕生おめでとう」「ごめい福をお祝いします」欄は、掲載の同意があった方のみを掲載しています。

おめでとうございます

3月25日号(No.144) 広報クイズ当選者

住民課窓口で抽選して頂いた結果、正解者36人のうち次の5人の方が当選となりました。おめでとうございます。

- 小島 幸子さん (1 区)
- 阿部 直美さん (3 区)
- 中野由美子さん (堀山団地)
- 倉持智栄子さん (東6区)
- 鈴木 瑛子さん (越前浜)

たくさんのお応募ありがとうございました。
前回の正解 ① 31.1 ② 子育て

ご厚意に感謝します

次の団体から、町に寄贈を頂きました。ありがとうございました。

- 巻南小学校第6学年PTA(本間留美学年委員長)から、第23回卒業生卒業記念として、巻南小学校に大型時計1台。

しゃったーちゃんあー表紙のはなしー

春の代表的な花、そして日本の国花。日本人の心にもっともなじむ花といえば、やはり桜でしょう。
『いにしへの奈良の都の八重桜 けふ九重にほひめるかな』伊勢大輔
百人一首のこの歌にあるように、満開のときは絢爛たる美しさを呈します。と同時に、上島鬼貫の「遠山ざくら、青葉がくれの遅ざくら、若葉の花、風情のおのー様ならず」という言葉どおり、様々な場所、ときどきの時期によって、趣の違う多彩な表情を見せてくれる奥の深さがあります。巻町には、農業大学校、巻工業高校、矢川ふれあい公園などの桜の名所がありますが、なかでも入徳館野外研修場の桜は見事でした。今回の表紙は、満開のころの入徳館です。この号が、みなさんのお手元に届くころは、若葉が美しい時期でしょうか。